VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito Legal A - 9 - 1958

Año VII - Número 313 ■ Elda, 25 de Agosto 1962 ■ Precio: 2 pesetas

Embajada musical a Fontilles

Una vez más, Elda va a volcarse en ríos de cordialidad en Fontilles, el pintoresco paraje de la montaña alicantina donde unos hombres, hermanos nuestros, privados temporalmente de la vida normal de sociedad, esperan y agradecen cualquier demostración de afecto que les llegue del exterior.

Esta vez, Elda va a Fontilles con una misión especialmente simpática: la de obsequiar a los residentes de aquel centro sanitario con una audición musical, a cargo de nuestra Banda Instructiva Musical Santa Cecilia. Mañana, domingo, los componentes de la agrupación musical, y al frente de ellos su director, don José Estruch, marcharán de nuestra ciudad para llevar al valle fontillense el regalo artístico de un concierto que servirá de distracción y mensaje de comprensión a nuestros hermanos de Fontilles.

Será éste, sin duda, uno de los conciertos más extraordinarios que haya dado nunca la Santa Cecilia, puesto que el objetivo artístico está en este caso sobrepasado por una finalidad desinteresada y altruista que añade un nuevo título de gloria a la laureada Banda de Elda.

Y es muy significativo y alta-

(Continúa en SEGUNDA pág.)

Impresiones sobre la Feria en marcha

Febril actividad ante la inminente inauguración

Hemos visitado la Feria a ocho días vista de su inauguración, cuando a grandes rasgos se ha perfilado ya en el recinto ferial lo que será la magna demostración comercial del calzado de este año.

Podemos adelantar que el amplio edificio y sus instalaciones van a ser aprovechados al máximo y que se han variado las condiciones generales de distribución y comunicación de sus diversas dependencias, al objeto de sacarles el máximo partido. En las salas interiores se alinean ya, en ordenada estrategia, las vitrinas y stands, que esperan en la mayoría de los casos la colocación en ellos de los calzados y motivos de decoración que lucirán el día de la apertura. Algunas de estas vitrinas aparecen ya cubiertas, lo que significa que está terminada su instalación, a falta únicamente de que se levante la cubierta protectora que ahora guarda el «secreto» de su contenido. Pero estas vitrinas son las menos, ya que, en general, se encuentran, como decimos, todavía completamente vacias. A nosotros nos ha impresionado grandemente la consideración de las cantidades fabulosas de trabajo que aún hay que desplegar para poner en orden todo este maremagnum. Sin embargo, esto no nos preocupa, porque sabemos de sobra que, en los contados días que quedan, la formidable papeleta quedará, no solamente solucionada, sino superada por encima de los cálculos más optimistas; es decir, que la Feria, en el momento de su inauguración, será un ascua de luz en la que campeará la organización y el perfecto acabado en todos sus detalles. Es esta una de las cualidades de nuestro carácter, del que no sabemos si mostrarnos orgullosos o empezar a arrepentirnos.

Y continuamos relatando al lector nuestras impresiones sobre la Feria en esta visita, cuando únicamente apunta en esbozo lo que dentro de unos días habrá de deslumbrar al visitante.

NUEVA DISPOSICION DE LAS SALAS

Apenas atravesada la puerta de acceso, encontramos este año unas instalaciones de gran suntuosidad trazadas con un criterio agradablemente moderno, que supera en mucho lo hecho en este sentido en años anteriores. Como an

tes indicamos, en general, y particularmente en la planta alta, la apertura de nuevas comunicaciones entre las distintas salas a los recintos, amplias perspectivas y una vistosidad y facilidad de recorrido que producirán agradable sensación de conjunto a los visitantes de la mismas.

En la planta baja se encuentran las dependencias destinadas a Correos, Telégrafos, Aduana, Banco, etc., así como el «Club del Comprador», lugar reservado para que los clientes puedan realizar sus transacciones y cambiar impresiones en una atmósfera y ambiente acogedores y adecuados.

EL RECINTO EXTERIOR SUPERPOBLADO

Aunque todavía casi completamente desguarnecido, ya se puede adivinar la magnífica vista de

(Continúa en CUARTA pág.)

La final del Primer Torneo de la Canción en Almansa

Varios premios conseguidos por aficionados eldenses

El pasado sábado, día 18 de agosto, tuvo lugar, en el campo de deportes «La Glorieta», de Almansa, la anunciada velada final del I Torneo de la Canción, organizado y patrocinado por la Peña Protectora de la S. D. Almansa, y en el que ha venido actuando como dinámico y magnífico locutor y animador José Madrona, de Elda.

La velada constituyó un rotundo éxito de público, de organización y de arte, pues todas las actuaciones de la noche correspondían a los aficionados ya clasificados para los primeros premios.

Los resultados definitivos fueron los siguientes:

Conjuntos vocales:

Primer premio, «Los Tiernos» (Almansa).

Segundo premio, «Dúo Cañaveral (Elda).

Melodía moderna:

(Continúa en CUARTA pág.)

EDICTO

DON PEDRO GRAS VERA, Alcalde Presidente Acctal. del Excmo. Ayunatmiento de esta ciudad,

Hago saber:

Que pretendiendo la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, la clausura del paso a nivel del kilómetro 414-598 de la línea Madrid a Alicante, situado dentro de este término municipal, se abre información pública por plazo de treinta días, durante los cuales podrán los interesados formular ante este Ayuntamiento las reclamaciones o alegaciones que estimen convenientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Elda, a 16 de agosto de 1962.

EL ALCALDE ACCTAL.

Embajada musical...

(*Viene de la PRIMERA pág.*)

mente aleccionador el que una de las primeras salidas de nuestra banda en su nueva etapa triunfal, sea precisamente a Fontilles, en un acto que tiende a estrechar los lazos de hermandad entre todos los hombres a través del mensaje espiritual que encierra la música.

Estamos seguros de que serán muchos, muchísimos, los eldenses que seguirán a la banda en este meritorio desplazamiento, y que mañana la ciudad contemplará el insólito espectáculo de una caravana de autobuses, automóviles y motos que llevarán una nutrida representación de la ciudad en embajada musical a Fontilles.

Televisión perfecta
Televisión insuperable
Queremos clientes exigentes
Personal diplomado
En Elda: **JOSANSO RADIO**
En Petrel: **ELECTRONICA MASIA**

CUPON PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 17	905
Sábado, 18	745
Lunes, 20	755
Martes, 21	681
Miércoles, 22	975
Jueves, 23	721

Apuntes de la Ciudad

UN DETALLE SIMPATICO. Todos los años, cuando va a llegar septiembre, se acostumbra solicitar un óbolo o donativo a las entidades, comercios, industrias, almacenes, etc., de la ciudad para contribuir a sufragar los gastos de las fiestas en honor a los Patronos. Desde siempre la cosa se ha limitado presentar el recibito, cobrarlo y ya está. Pero este año se ha introducido en este monótono procedimiento un detalle que le da un cierto aliciente, detalle que ha consistido en entregar a cada uno de los donantes un artístico banderín con el escudo de la ciudad, banderín que hemos podido ver posteriormente adornando automóviles, despachos, viviendas, comercios, etc., no como exponente de que se ha participado económicamente en la financiación de la fiesta, sino como símbolo de la ciudad. ¡Bien por el banderín!

OTRO DETALLE BUENO.— Las barreras de protección de peatones colocadas en el recinto donde está enclavada la fuente «del Coliseo» han sido un acierto, pues evitan que la chiquillería que siempre está rondando «los carricos» allí plantados eche a correr cruzando la calzada como tantas veces ha ocurrido, dando y recibiendo sustos. Ahora tendrán que pasar —a la fuerza— por los pasos marcados, con lo que ya saben unos y otros por dónde tienen que ir y dónde deben mirar. Algunos dicen que hay otros lugares de la ciudad donde hubieran sido más útiles estas barreras. Puede ser, pero estamos seguros de que si es cierto eso ya les llegará el turno y serán provistos de sus correspondientes barreras, aunque ahora vamos a tropezar con lo de siempre: las aceras estrechas que van a dar bastante quehacer.

¡A CINCUENTA GRADOS!- Sí, señor, aunque cuando escribimos esto ha cambiado un poco el tiempo, introduciéndose algunas nubes que han quitado fuerza al sol y dejándose caer alguna que otra vez unas gotitas que nunca se convierten en lluvia, los días de calor han sido de aúpa, especialmente el lunes, en que llegamos a estar a cincuenta grados al sol y cuarenta y tantos a la sombra. «Los más antiguos de la localidad no recuerdan cosa semejante», como se dice siempre en estos casos.

CON LAGRIMAS EN LOS OJOS... vemos la zarabanda de tabiques, puertas y ventanas del edificio de las Escuelas, ahora Feria del Calzado. Con los miles de pesetas que cuesta esta tarea de Penélope, este deshacer y rehacer de todos los años, se podría haber resuelto muchos problemas que tiene planteados la Feria. La necesidad vital para la ciudad, para la industria preponderante en Elda, para su urbanización de y para tantas y tantas facetas como podríamos aducir, que constituye la creación de un edificio especial hace que nos acucie la impaciencia y veamos excesivamente lento el camino que se lleva en este asunto. Nos gustaría que se quemaran etapas, que lo que se haya de hacer se haga y que inmediatamente se cogiera el azadón y el pico para sentar los cimientos de lo que ha de ser edificio de la Feria. Que el tiempo, también en este caso, es dinero, dinero que se pierde inútilmente.—ARGOS.

PROYECCION

de documentales cinematográficos sobre maquinaria moderna para la fabricación del calzado

Organizado por la Sucursal de Elda de la Unión de Maquinaria para el Calzado, y coincidiendo con la III Feria Internacional del Calzado, tendrá lugar en nuestra ciudad, en el salón de actos de la Casa Sindical, y durante los próximos días 3 al 8 de septiembre, una proyección de documentales sobre modernísimas máquinas para la fabricación del calzado, de procedencia extranjera, con los últimos adelantos técnicos de esta especialidad.

La entrada será completamente libre, y el horario de las proyecciones de seis a ocho de la tarde.

José Antonio Juan Pinos

Fábrica de vivos, ribetes y tiras en piel, pegamoid, plástico y artículos para el calzado

Cervantes, 25 - Teléfono 814 ELDA

'ARTE Y DECORACION'

Muebles y Lámparas estilo Funcional - Cerámicas
Hierros forjados - Rieles Kirsch para cortinas

Maura, 34 ELDA

Lolita Vera

Profesora de Piano

Reanudará sus clases en Zorrilla, 27, 1.° derecha y también a domicilio

Vida Religiosa

HORARIO DE MISAS

PARROQUIA DE SANTA ANA. — A las 6, 7, 8'30, 11 (de catequesis), 12 y 7 de la tarde.

PARROQUIA DE LA INMACULADA — Domingos y festivos, 7'30, 9, 10'30 y 12'30.

Laborables: 8 mañana y 8 tarde.

HOSPITAL MUNICIPAL. — A las 8'30 de la mañana.

Accidente sin consecuencia

El pasado domingo, día 19 de los corrientes, sobre las 22 horas, ocurrió un accidente de circulación en el kilómetro 379 de la carretera Ocaña-Alicante, en la denominada «Curva de Cachola», en el que, afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales.

El automóvil Seat 600, matrícula M-205.144, que conducía don Alvaro Ansorena García, de 30 años, vecino de Madrid, circulaba en dirección a Madrid cuando, al tomar la citada curva, sufrió un despiste y se internó por el terreno blando contiguo a la carretera, experimentando finalmente un vuelco. Como decíamos al principio, a pesar de lo aparatoso del accidente, su conductor salió ileso del mismo, pudiendo continuar viaje a Madrid, pero quedando en el lugar el automóvil, que sufrió daños y abolladuras en toda su carrocería.

Correo del Valle

Se queja un vecino de "La Tafalera"

Señor Director:

Aunque mi ortografía no es completa, me dirijo a usted para que, de ser posible, inserte esta nota en le periódico de su digna dirección.

Vivo en el barrio de la Tafalera, y a ciertas horas de la noche, concretamente de 10 ó 10'30 en adelante, no hay quien pueda aguantar allí, porque en dichas horas se percibe un olor pestilente que, como le digo, es imposible de aguantar.

¿No se podría hacer una campaña contra todo esto, lo mismo que se lleva a cabo contra los ruidos? Se lo agradeceríamos mucho los que vivimos en este modesto barrio, y mucho más las señoras que están en período de gestación.

Dándole las gracias anticipadas, es su seguro servidor, José Talaya Brotóns.

LA GRAN FINAL DE HOY

HABLAN los CAPITANES del Frontera y San Antón

López Arnedo, más conocido por Zurdi, es un joven-veterano jugador eldense de los que nunca se acaban, porque llevan en su sangre el veneno del fútbol. Su actual puesto de capitán en activo del San Antón, ha hecho posible e interesante esta entrevista. La barriada de San Antón está pendiente de lo que hagan estos muchachos el sábado, y nosotros añadimos lo que dice: «Cuanto más picante, más sabroso». Pero veamos lo que dice Zurdi:

—¿Ganaréis esta tarde la final?

—Eso ni se pregunta; usted lo ponga rotundo y claro. Aunque estos torneos del K. O. son muy problemáticos, no dude nadie que el San Anton e sel eter no campeón.

—¿Resultado?

—Ponga para empezar 5 a 1 y para terminar algo más. Todo lo que se pueda.

—Y de ánimo, ¿como andas?

—Fantástico; con un solo deseo, que comience el partido y comencemos a jugar. ¡Qué partidón! Lo mejor del siglo XX y del venidero.

—¿En qué basas tu optimismo?

—En que conozco al San Antón, en las ganas de ganar que vamos a sacar, en la goleada que vamos a conseguir y en lo que el público se va a divertir y en la Copa que vamos a ganar. ¿Le parece poco?

—¿Qué temes más del Frontera?

—Su gran equipo; todos son excelentísimos jugadores, magníficos deportistas, valientes, batalladores, goleadores y muy buenos amigos; pero esto no quita para que les ganemos.

—¿Algo de tu parte a la afición?

—Mi saludo, mis respetos y las gracias por ayudarnos mañana.

P. L.

LA GRAN FINAL DE HOY

Miguel Silvestre, más conocido por «Cabestro», es el capitán del Frontera, ese gran equipo que mañana se enfrenta con el San Antón, por la supremacía del fútbol local. Es joven, pero su clase, además de apreciada en Elda, ya tiene fama en la región. Como está muy animado con motivo del encuentro, le «espolsamos» la siguiente pregunta, para comenzar el interrogatorio:

—¿Ganaréis esta tarde al San Antón?

—Mire usted, eso lo aseguro yo, lo saben ellos y lo verán todos los que estén en el Parque. Además, el partido es de aúpa... y los puntos al saco del Frontera, que para eso es el mejor equipo de Elda.

—¿Resultado?

—Yo me conformo con un 3-1 a nuestro favor, pero si se ponen «farrucos» les arreamos algunos más. Y tan contentos.

—¿En qué basas tu optimismo?

—En que no sólo estoy seguro de la victoria, sino todos mis compañeros, y también quienes nos están viendo jugar todo el año. Por algo hemos dejado en la cuneta a los mejores equipos de la competición.

—¿Qué temes más del San Antón?

—A todo el equipazo, lo buenos que son, lo que se saben el «oficio» y a sus goleadores delanteros. Ahora, que no se hagan ilusiones, que nosotros seremos campeones.

—¿Algo de tu parte al público?

—Hombre, felicitarles por el partido que van a tener la suerte de ver y pedirles que nos ayuden a ganar, que es nuestro deseo.

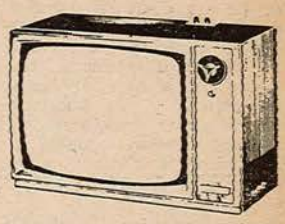
A la entrevista está presente el presidente del Frontera F. C., señor Montesinos, que también está emocionado y seguro del éxito de esta final y, ¡cómo no!, del triunfo del Frontera.

P. L.

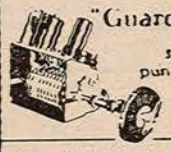
CASA PEPE
Viste a Elda
¡No lo olvide!
En Cuatro Esquinas
Teléfono 534

TELEVISION MARCONI
Establecimientos CANO
Generalísimo, 17 ELDA Teléfono 945

Nuevo ultra plano
26 CM DE FONDO
con pantalla rectangular de 19" y 114°



"Guardián de Oro"
sintonizador con puntos de contacto en oro de ley



¡EL TELEVISOR QUE NO PRECISA DEL TALLER DE SERVICIO POR AVERIAS!

ZENITH

DISTRIBUIDOR:
Establecimientos DOMENECH

Comercio importante
necesita dependienta

Buen sueldo
Edad mínima, 22 años
Aptitudes comerciales

Razón: Moscardó, 68

Todos los días de 12 a 1

Impresiones sobre la Feria...

(Viene de la PRIMERA pág.)

conjunto que ofrecerán los pabellones del recinto exterior. Como saben nuestros lectores, gracias a un más hábil aprovechamiento del terreno disponible, se ha logrado aumentar considerablemente el número de estos stands exteriores, que ya representa este año una cifra considerable. Aquí expondrá sus productos la totalidad de las casas fabricantes de maquinaria y accesorios para el calzado, curtidos, tacones, hormas, productos químicos, etc. La iluminación, a base de lámparas de mercurio y luz fluorescente, será realmente excepcional y los visitantes tendrán también a su disposición la kilométrica barra de la repostería montada al efecto.

En nuestra visita continuaba a marchas forzadas la construcción del monolito que será la «torre del homenaje» de la Feria.

PARTICIPACION EXTRANJERA

La Feria va a ser, pues, en ésta su primera edición internacional, algo verdaderamente extraordinario. Lo que hemos visto en embrión, los detalles y orientaciones que nos han sido explicados o anticipados amablemente por su director, nos hacen fundadamente esperarlo así. Cuarenta y dos casas extranjeras de maquinaria exhibirán sus productos, y nos consta que una buena parte de la maquinaria que se presentará, será totalmente desconocida para nuestros industriales, y de concepción realmente revolucionaria desde el punto de vista técnico. Es de lamentar que a última hora haya habido que prescindir de la presencia de alguna importante casa checoeslovaca, que, pese a las grandes facilidades dadas por nuestras autoridades, no ha conseguido la autorización de su Gobierno para el envío de las máquinas a exponer.

40 MILLONES DE PESETAS, VALOR DE LO EXPUESTO

En líneas generales, podemos decir que la Feria exhibirá este año unos veinte mil modelos de calzado de todas clases, así como la maquinaria nacional y extranjera ya citadas, lo que supone un valor global del orden de los 40 millones de pesetas. Los centros que más destacadamente participan, aparte de la presencia eldense, son Menorca, Zaragoza y Monóvar, aunque, naturalmente, todos los restantes centros fabriles —Mallorca, Elche, Villena, Petrel, etc.— estarán ampliamente representados.

En el momento de nuestra visita trabajaban activamente en la Feria unos 60 albañiles, 60 decoradores pertenecientes a diversas empresas, pintores, electricistas, carpinteros y otros, hasta un total de unos doscientos atareados operarios. En realidad, por lo que se refiere a la Dirección de la Feria, los trabajos están prácticamente ultimados desde el 5 de agosto, a falta de que los expositores realicen la labor particular de cada uno, en la preparación de su correspondiente stand o vitrina.

NUEVA ORIENTACION COMERCIAL

Tenemos entendido que, atendiendo las sugerencias recibidas, la experiencia de años anteriores y siguiendo un criterio eminentemente comercial, la Feria orientará sus muestras este año con miras a la temporada de primavera-verano, pues de todos es ya sabido que en esta época del año es cuando las casas extranjeras de prestigio y volumen formalizan sus compras para la citada temporada.

EL «SOUVENIR» DE LA FERIA

El zapatito de metal dorado colgado de un prendedor, que tan tal aceptación tuvo el año pasado, será sustituido en el presente por un «souvenir» compuesto de una medalla con el emblema de la Feria, a cuyos lados penderán reproducciones de un zapato botier y de una guaracha, todo ello también en dorado. Para no quedarse cortos, de estos recuerdos se ha hecho una tirada de 30.000 unidades, que suponemos serán suficientes para cubrir la demanda del público.

VISITANTES ILUSTRES

La Feria será inaugurada, como está previsto, el día 1 de septiembre, por el Excmo. señor Gobernador civil de la provincia, asistiendo además numerosas autoridades y jerarquías provinciales y locales. El día 6, fecha reservada para la celebración de la «Jornada de Ferias», tiene anunciada su presencia el subcomisario general de Ferias y Exposiciones. Igualmente, como es natural, se ha invitado al Excmo. señor ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, quien posiblemente presidirá la clausura de la Feria, si las numerosas atenciones de su alto cargo no se lo impiden.

COLABOREMOS CON NUESTRA CORDIALIDAD

Como decíamos al principio, la Feria está a escasos días vista. Va a tener lugar en nuestra ciudad una manifestación de carácter internacional de una importancia y trascendencia que creemos que a nadie se ocultan. Elda está orgullosa y satisfecha de ser escenario de este magno acontecimiento y de acaparar por unos días toda la atención nacional del ramo. Una vez más los eldenses, con nuestro comportamiento y nuestro entusiasmo, debemos colaborar para que todo resulte perfecto y para ofrecer a la masa de visitantes nacionales y extranjeros, la acogida más cordial y afectuosa.

La final del Torneo de la Canción

(Viene de la PRIMERA pág.)

Primer premio, Raúl Jover (Elda).

Segundo premio, Manolito Berenguer (Elda).

Tercer premio, Eduardo Gosálvez (Almansa).

Rapsodas:

Dos primeros premios, José Joaquín Pérez y Carlos Sotomayor (Elda).

Canción popular:

Primer premio, José Sáez (Almansa).

Segundo premio, Pepita Alvarez (Elda).

Tercer premio, Antonio Almendros (Almansa).

Humoristas:

Primer premio, «Los Indocumentados» (Elda).

Líricos:

Primer premio, Joaquín López de la Osa (Elda).

Flamenco:

Primer premio, Pedro Fernández (Almansa).

Segundo premio, Angel Blanco (Elda).

Tercer premio, Consuelo Corredor (Almansa).

Solistas instrumentales:

Primer premio, Guillermo López (Almansa).

El público acogió con grandes aplausos la entrega de los respectivos premios, que se realizó por los organizadores y locutores Manolo Mira, Francisco Simón y José Madrona. En la primera parte del espectáculo cada participante actuó con obras de su especialidad, y en la segunda, tras una corta interpretación de cada uno, se hizo público el fallo del Jurado por un original sistema a base de banderines de distintos colores.

Para cooperar a la mayor brillantez y éxito de la velada, actuaron, fuera de concurso, el conjunto eldense «El y Ellas», Conjunto formado por el niño José Joaquín Pérez y las niñas María Belén Rizo, María Salud Segura, María Salud Valero y Mari Carmen Corbí.

artistas que, como ha ocurrido en todos los lugares en que han actuado ,obtuvieron un rotundo éxito, granjeándose la simpatía del público: fueron obsequiados con regalos por los organizadores.

Igualmente actuó fuera de concurso el campeón de Twist de Alicante, José Luis Martínez; y el caricato polifacético «Steve Morgan», de Almansa, que entretuvieron al respetable con sus actuaciones.

En resumen, un gran triunfo de organización, participación y económico, que habrá logrado el objetivo previsto, que era el de ayudar a la S. D. Almansa en el difícil momento de preparar el equipo para la próxima temporada.

Cabe destacar especialmente la magnífica labor organizadora de nuestro paisano José Madrona, animador incansable de este festival. El público quedó plenamente satisfecho y complacido, habiendo constituído las sucesivas veladas del Torneo un agradable espectáculo del verano almanseño.

PEATON

La acera es tuya. La calzada del automóvil; crúzala por los pasos señalados.

Su TRAJE para FIESTAS

en las mejores calidades y a los precios más interesantes en

YAGO-HIJO

Martínez Anido, 29

ELDA

SE ALQUILAN

dos locales comerciales

Uno en calle Zorrilla y otro en la calle Ramón Gorgé, con teléfono.

Además, SE VENDE máquina de escribir carro grande, seminueva, marca **Hispano Olivetti.**

Máquina de pegar **Rona** nueva y caja de caudales empotrable, estanterías, mesas y 1.500 pares de hormas.

Razón: Zorrilla, n.° 11 de 10 a 1 y de 4 a 7

CARTELERA

CINE LIS

Sábado y domingo

Gran programa doble con el dramático estreno

Amor atormentado

y

Regreso a Peyton Place

por Jeff Chandler

(Autorizado mayores)

Teatro-Cinema CANTO

Sábado y domingo

El dramático estreno

LOS CHICOS

y la superproducción en Cinema-Scope y tecnicolor

Los dientes del diablo

por Anthony Quinn

(Autorizado mayores)

GLORIA CINEMA

Sábado, domingo y lunes

Gran programa doble

Más rápido que el viento

por Robert Taylor

CinemaScope y tecnicolor

Servicio secreto

por Eddie Constantine

(Autorizado mayores)

Plaza de Toros

Domingo y lunes

El dramático estreno

LOS CHICOS

y la superproducción en Cinema-Scope y tecnicolor

Los dientes del diablo

por Anthony Quinn

(Autorizado mayores)

Terraza ROXI

Sábado, domingo y lunes

Estreno de la superproducción en tecnicolor

Garras de muerte

y

Regreso a Peyton Place

en CinemaScope y tecnicolor

(Autorizado mayores)

IDEAL CINEMA Y COLISEO ESPAÑA

(Salón y Terraza)

Formidable estreno en color

La cucaracha

por María Félix

Pecado de amor

por Sarita Montiel

(Autorizado mayores)

CINE CAPRI

Sábado y domingo

Soberbio programa doble

Prohibido enamorarse

y el emocionante estreno en tecnicolor

ROMAREI

(La venganza del desierto)

(Autorizado mayores)

CINEMA CERVANTES

(Salón y Terraza)

Sábado, domingo y lunes

Gran programa doble con el estreno

El duende de la opereta

por Tin-Tán

Interludio de amor

por Rosano Brazzi

(Autorizado mayores)

TEATRO CASTELAR

Sábado y domingo

Colosal programa doble

LA LLAVE

William Holden y Sofía Loren

De entre los muertos

por James Stewart y Kim Novak

(Autorizado mayores)

PLAZA DE TOROS

Sábado: 11 noche

Presentación del famoso artista italiano FERDI, el loco del «twist»

con su gran espectáculo de grandes

ATRACCIONES INTERNACIONALES

Enrique Amat Navarro

Hebillas, Hilaturas, Ribetes, Cordones y Apliques varios

García Valiño, 15

Teléfonos 806 y 965

ELDA

PERNIPLEX

Pernitos de plástico para el calzado (Patentado)

APARATO ESCALADOR «MANERO»

(Patente 173219)

Jaime Balmes, 14 - Teléf. 855 ELDA

CINE

La Cucaracha

Nacionalidad: Mejicana.

Director: Ismael Rodríguez.

Intérpretes: María Félix, Emilio Fernández, Dolores del Río.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Durante la revolución mejicana, Pancho Villa envía a uno de sus hombres de confianza para que cumpla una difícil misión, que acaba con la mayoría de sus tropas. Más tarde le es encomendada una nueva misión que ante los ojos de todos es descabellada, pero que no obstante consigue hacer que se lleve a buen fin. Entre una batalla y otra conoce a una mujer apodada despectivamente «la Cucaracha», de la que se enamora ciegamente. Película de un clima fuerte, en el cual se desbordan los recios caracteres de unos hombres acosados por la incertidumbre y la guerra. Fotografía con encuadres realzados por el colorido. Interpretación y dirección ajustadas. Se exponen con crudeza el ambiente y las pasiones desenfranadas de una tropa sin gobierno y sin moral.

CINE GOYA

Sábado y domingo

Magnífico programa doble

Amor atormentado

estreno

Venganza apache

(Autorizado mayores)

Monna Bell

en las verbenas de los Jardines Castelar

El programa de los actuantes en las verbenas que se celebrarán en los jardines de Castelar en las próximas fiestas de septiembre ha quedado concretado con la participación de la excepcional cantante Monna Bell, triunfadora del Festival de Benidorm y hoy la más cotizada artista de su género, a la que acompañarán las no menos celebradas Hermanas Benítez, el célebre quinteto italiano de Filippo Carletti y otra orquesta y cantante, todos los cuales actuarán en las verbenas de tarde y noche.

Es esta una noticia que esperamos alegrará ampliamente a todos los eldenses que podrán gozar de unas veladas con los máximos alicientes de la actualidad musical española.

Sus ojos han de ser para toda la vida

TELEVISION PERFECTA

Descanso total de la vista

Personal diplomado a sus órdenes

Elda: **JOSANSO RADIO**

Petrel: **ELECTRONICA MASIA**

VENDO

hormas usadas Caballero, Señora, Series, Sabrinas y Chicarro.

Compro hormas sabrinas caballero y series.

Razón: León XIII, 7

Damos seguidamente la continuación del artículo publicado en nuestro número anterior titulado «Los problemas económicos», junto con una colaboración para este Centro, también sobre temas económicos, bajo el título de «España y el Mercado Común».

Coloquio

Espacio del Centro Cultural Eldense

La balanza de pagos

Como en el presupuesto de cualquier asociación, entre los cobros y los pagos de una nación ha de haber un perfecto equilibrio. Si los cobros exceden a los pagos, la nación se convierte en acreedora; como los compradores no encontrarán divisas para pagar, los vendedores habrán de conceder plazos. En su defecto, el propio Gobierno habrá de poner en circulación nuevas divisas atendiendo a empréstitos de las naciones deudoras.

Si los pagos exceden a los cobros, la nación se convierte en deudora. Los importadores habrán de pedir plazos o el Gobierno habrá de solicitar empréstitos a escala internacional.

Vamos a explicar esto más claro. Supongamos que los extranjeros solicitan 1.000 millones de pesetas para comprar mercancías españolas, sufragar gastos de turismo, gastos bancarios, fletes, seguros, remesas de emigrantes, etc. Pues bien, a cambio de este dinero, nos darán el suyo dólares, libras, marcos, francos, etc. Y precisamente estas monedas serán las que tendremos a nuestra disposición para atender los pagos de nuestros importadores. Nuestros banqueros pagarán con estas divisas todos los gastos que hagamos en el extranjero. Pero si resultase que aún sobraban monedas extranjeras, nuestros banqueros dejarían de desearlas porque no tendrían donde colocarlas y se almacenarían en su cartera. Esta circunstancia haría subir el cambio de la peseta; pero si persistiera a pesar de todo sería porque nos habríamos convertido en acreedores, bien por créditos consolidados, por empréstitos o por grandes plazos en nuestras ventas.

En el caso contrario, si las monedas extranjeras a nuestra disposición fueran insuficientes, habríamos de empezar pagándolas más caras; y si la circunstancia persistiera, habríamos de recurrir al crédito extranjero o restringir las importaciones.

LAS ECONOMIAS MONSTRUO

A veces, se presentan momentos en el cambio internacional, en los cuales hay que recurrir a un rodeo para efectuar los pagos. Nos referimos al caso de un importador que tenga que pagar florines (pongamos por caso) y pertenezca a un país que no pueda disponer de este tipo de moneda. En este caso, el comerciante tendrá que pagar con otra moneda que sea deseable en el país donde efectuó la compra. Una moneda de crédito universal es el dólar. Casi siempre se puede pagar en dólares porque cualquier Banco, en cualquier nación, encuentra siempre acomodo para los dólares adquiridos. Esta es la causa de la aparición de eso que ustedes habrán oído llamar «la zona del dólar».

Ahora bien, no siempre se venden dólares a cambio de cualquier moneda. Sucede a veces que los dólares no son asequibles para monedas excepcionalmente desprestigiadas. En cambio, si con la posesión de determinadas divisas se pueden adquirir dólares sin tasa, entonces se dice que esta moneda es convertible en dólares. Esto es lo que ustedes habrán oído llamar con frecuencia «la convertibilidad de la peseta» (me refiero al caso concreto del momento en que la peseta se hizo convertible).

Naturalmente, este servicio de Banca representa una gigantesca demanda de dólares, y por añadidura unos gigantescos beneficios por la prestación.

Ustedes se preguntarán, ¿cómo es posible que un país llegue a esta hegemonía universal? Pues bien, efectivamente, éste es un ejemplo fantástico de prosperidad rápida. Los Estados Unidos de América quedaron totalmente destrozados económicamente después de su famosa guerra de Secesión, de 1868. La deuda exterior que adquirieron entonces la fueron arrastrando y existía todavía, en buena parte, al comienzo de la conflagración europea de 1914. Pero por aquel entonces, la demanda de artículos de los aliados, recayó principalmente en Estados Unidos de América. Esta nación supo aprovechar el magnífico mercado que proporcionaba Europa entregada a su propia destrucción y creó una maravillosa industria, e hizo revertir a su propio tesoro nacional la mayor parte de las reservas de oro del mundo. Este espíritu emprendedor de los americanos, ayudado de la riqueza natural de su país, les ha permitido culminar su prosperidad a raíz de la terminación de la segunda guerra mundial. Y hoy tenemos al gran país de que hablamos, a la cabeza de las naciones del mundo libre, ayudando económicamente a cuantos lo necesitan. Esto demuestra hasta qué grado es importante la iniciativa y el espíritu comercial de los individuos que constituyen la sociedad.

Y éste es el artículo que a vuestra crítica exponemos esta semana. Ya sabéis que todos nuestros temas están sujetos a coloquio y que cualquier sugerencia será bien recibida en nuestra Secretaría, a donde podéis dirigir vuestros escritos en la seguridad de que nos servirán de orientación y de guía en esta labor que hemos emprendido y que corresponde a todo el pueblo de Elda; porque todo nuestro pueblo tiene inquietudes y deseos de superación.

España y el Mercado Común

El Tratado de Roma, por el que se crea el Mercado Común Europeo, dice en su Art. II: La comunidad tiene por misión el desarrollo armónico de las actividades económicas de los países miembros, así como una rápida elevación del nivel de vida. Para ello establecía, entre otras cosas, una unión aduanera que eliminara de forma progresiva los derechos de aduanas entre los Estados miembros y una unión económica que promovía la plena movilidad de los hombres y el capital, el establecimiento de políticas comunes en el sector de la agricultura, de los transportes, etcétera.

Los primeros pasos de este nuevo organismo se vieron rodeados por una actitud escéptica de los países no miembros, quizá influenciados por el fracaso de anteriores organizaciones similares. Pero hoy, después de cinco años de existencia, las realizaciones superan los cálculos de sus más entusiastas partidarios, de lo que es una muestra expresiva el índice de crecimiento industrial, que pasó (para 1958: 100) de 68 en 1953 a 821 en 1960. A la vista de estos resultados, una verdadera lluvia de solicitudes de asociación o integración fueron recibiéndose en la sede la Comunidad, entre ellas la de nuestro país, que se percató de la necesidad de abrir las ventanas del «invernadero» nacional.

Todos sabemos que los países que integran la Comunidad están muy avanzados industrialmente en comparación con el promedio mundial y que nuestro país es un país subdesarrollado, como se deduce de los datos siguientes: nuestra renta per capita es, después de la de Portugal y Turquía, la más baja de Europa; el porcentaje de población activa rural es muy elevado y la inversión es muy baja en relación con los países europeos.

Pero, ¿es España un auténtico país subdesarrollado? En realidad debiéramos utilizar el calificativo de mal desarrollado; somos un país adulto, económicamente hablando, pero nuestro crecimiento económico ha sido verdaderamente enfermizo. Nuestro mercado es muy reducido a consecuencia del inusitado proteccionismo de que ha sido objeto, desde el siglo pasado, y en él, la falta de competencia internacional, ha permitido la aparición de industrias en muchos casos antieconómicas desde el punto de vista macroeconómico, por varias razones: excesiva fragmentación, poca especialización, escasa preocupación por la productividad, etc.

A consecuencia de ello nuestra industria manufacturera trabaja con los costes más elevados de Europa y teniendo como único mercado el interior.

En el sector agrícola, un 32 por 100 de la superficie de cultivo corresponde a fincas superiores a 250 Ha., porcentaje desorbitante si lo comparamos, por ejemplo, con el 3'2 de Francia. Una mentalidad feudal y anticapitalista prevalece en muchas regiones de España, contraria por completo al espíritu de empresa de un capitalismo dinámico que ha abierto amplios horizontes en otros países. Por el contrario, en otras zonas, la propiedad parece absurdamente atomizada. Todo esto trae como consecuencia una baja productividad, efecto lógico de la escasa capitalización y de la rudimentaria técnica empleada.

Según parece a primera vista, la integración podría significar un verdadero colapso económico. Los defensores de la integración destacan que la posición de España no sería tan difícil como la que podría inferirse de lo descrito hasta aquí. En primer lugar, podría contarse con un largo plazo de reajuste de nuestra economía; en segundo lugar, la integración implica la ayuda de los países industrializados a los menos desarrollados, así como una rígida disciplina y un claro incentivo para la productividad. En resumen, todos ellos admiten y aducen esta tesis básica: permanecer al margen de la comunidad, sería económicamente suicida, pues tc que nuestros competidores (Italia, Grecia, y en un futuro próximo Portugal y Turquía), se incorporan y nosotros permanecemos fuera, las exportaciones de esos países, de frutos, vinos, corcho, mercurio, etc., se irían abaratando al caer las barreras aduaneras y nuestra fuerza competitiva se resentiría gravemente.

Acuciado por esa necesidad acudió nuestro Gobierno a solicitar la iniciación de conversaciones con la Comunidad, al mismo tiempo que se preparaba para una política de desarrollo que dejara nuestra economía en condiciones de abordar esa asociación.

Ahora bien, el acto de decidirse a iniciar conversaciones, no quiere decir que haya de coincidir con el de la admisión. Es de esperar que surjan largas y laboriosas gestiones antes de que la inclusión se lleve a efecto. Y antes hay que esperar a que se resuelva el pleito que el Mercado Común tiene planteado con la Gran Bretaña, país que ha comprendido últimamente la necesidad de la integración, a pesar de que no hace mucho tiempo habló así por conducto de Lord Beaverbook «Derrotamos a Napoleón para impedir la unidad europea: figúrese si vamos a consentir que la hagan esos seis aspirantes que perdieron la guerra».

No cabe duda, de que la incorporación de la Gran Bretaña a la Comunidad Económica Europea ha de tener gran repercusión en la trayectoria de ésta hacia la Gran Europa.

Ahora bien, no es igual para un país que negocia, solicitar la

(Continúa en OCTAVA pág.)

FILATELIA

La "II Demostración Local de Filatelia" en auge

"Viernes Filatélicos" en el Centro Excursionista Eldense

Los organizadores de la «II Demostración Local de Filatelia» están desarrollando una intensa actividad conducente a que la exposición de este año tenga mayor amplitud de participación, y variedad y belleza de las colecciones expuestas; dicha actividad, que está siendo coronada por el éxito que merece, pues son numerosos los coleccionistas que están trabajando ya para presentar muestras de sus álbumes. De un examen sumario del programa de exposición deducimos que va a predominar el aspecto temático, con abundantes cuadros de «Fauna», «Flora», «Astrofilatelia», «Ciudades Españolas», «Pintores españoles», «Literatura», etc., aunque también habrá muestras de colecciones de varios países. Más de setenta cuadros y dos amplias vitrinas, con varios miles de sellos de gran belleza y originalidad, serán el núcleo de esta manifestación, que esperamos habrá de satisfacer a la numerosa afición filatélica local.

Todos los viernes, a las 10'30 de la noche, tienen lugar en el local del Centro Excursionista Eldense (calle Menéndez Pelayo, 8), unas animadas reuniones filatélicas, en las cuales se intercambian impresiones, se examinan novedades y se efectúan cambios de sellos, todo en un ambiente de camaradería y afición. A estas reuniones están invitados todos los coleccionistas eldenses, aunque no pertenezcan como socios al Centro Excursionista, pues de ellas pueden surgir beneficiosas novedades para los filatélicos locales.

Centro Excursionista Eldense

ENTREGA DE PREMIOS

El pasado domingo, día 19, en el Balneario Lido, y coincidiendo con el regreso de los participantes en la marcha de regularidad «Vuelta a Bateig», tuvo lugar la entrega de los premios correspondientes a los concursos provincial y local de cumbres 1961-62.

La entrega fue realizada por el presidente del Centro, don Daniel Esteve, estando presente el vocal de Montaña y tres lindas señoritas.

Los clasificados han sido:

En el concurso local: Genaro Vera Cantó, Juan Miralles Esteve, Urbano Bailén Mirete, Vicente Juan Pina, Oswaldo Fernández, Miguel Verdú, Constantino Callado, Ricardo Montesinos, Joaquín Vidal. A cada uno de ellos se le entregó un banderín.

En el concurso provincial: Juan Español, Enrique Obrador, Jerónimo Conca, Juan Miralles, Juan Luis López, Miguel Verdú, Constantino Callado, Oswaldo Fernández, Juan Puche, Ricardo Montesinos, Antonio Vera Blasco y Antonio Cruzado.

(Continúa en OCTAVA pág.)

Universal Médico Quirúrgica, S. A.

Delegación de Elda

Le ofrece el más completo cuadro de especialidades médicas al servicio de su salud

Administrador: **Pedro Maestre**

San Roque, 56 ELDA

ELDENSE: Tu periódico, VALLE DE ELDA. Tu emisora, RADIO ELDA.

Establecimientos de ELDA que obsequian Boletos MICOCHE

Muebles GUARDIOLA
Todas clases y estilos
Generalísimo, 21 (Frente a Teléfonos)

Relojería-Platería ARABEL
Exclusivista Reloj «FESTINA»
Taller reparación en relojería y platería
General Aranda, 41

Radio-Electricidad PRADIAL
Especialidad lámparas eléctricas todos los voltajes
Taller reparaciones instalaciones eléctricas
Iglesia, 15 Teléfono 868

Sastrería GOMEZ
Ultimas novedades ante, lavable
Géneros de punto de la prestigiosa firma «MALLERICH» General Mola, 33

Tejidos Luis Caballero
Visiten su establecimiento y comprueben calidad y precios
Generalísimo, 22

PAÑERIA - SASTRERIA - CAMISERIA
Muñoz Gascón
«Sucursal Bambino» - Gran surtido en prendas de vestir para niños
Gral. Aranda, 21 - Gral. Mola, 17

Modas GEORGINA
Artículos para regalo - Confecciones
Martínez Anido, 14 - Telf. 77

MUEBLES FLORI
Visiten su exposición
Calidad y precios a comprobar
Queipo de Llano

VIAJES CANTABRIA
Venga con nosotros en nuestras excursiones por España y el extranjero
Queipo de Llano, 35 - Teléf. 550

Casa VERA
Tejidos - Confecciones
General Jordana, 30 - ELDA
Gabriel Brotóns, 14 - PETREL

Relojería-Joyería ESTEVE
Exclusivista del Reloj «REVUE»
Martínez Anido, 27 - Telf. 643

Mercería Artura Sola
Perfumería y Artículos de limpieza
Avenida de Elda, 27 (Petrel)

Establecimientos Cano
Las mejores vajillas - Cristalería
Generalísimo, 17

Pepita Guarinos
Artículos de limpieza
Maura, 3

Droguería-Perfumería JUDEL
Perfumes nacionales y extranjeros
Productos de belleza-Artículos de limpieza
Reyes Católicos

Casa María Salud
Confecciones - Géneros de punto - Lanas
Juan Rico, 3

Ultramarinos "Roque y Tere"
Pollos «AVIDESA» de la Granja a su mesa
Martínez Anido, 19

"La Hora Fija"
Joyería - Relojería
Representante: **Francisco Bellot**
Precios almacén - Muchas facilidades ELDA

Calzados MAGDA
Ultimas novedades
Precios económicos
Martínez Anido, 10

Droguería-Perfumería Marisol
Artículos de limpieza
General Aranda, 29

Tejidos Casa Leonor
Géneros de Punto - Mercería
J. Perseguer, 8 - PETREL

Centro Excursionista Eldense

(Viene de la SEXTA pág.)

II Excursión al Mar

El pasado día 14 llevó a cabo el C. E. E. su anunciada «II Excursión al mar», cuyo objetivo este año era la playa de San Juan.

La expedición la integraban diez excursionistas del Centro, los cuales cubrieron el recorrido previsto en la forma siguiente: salieron del Centro a las 11'10 de la noche; pasaron por el Chorrico de la Almadraba a las 12'15; al Cosi se llegó a la 1 de la madrugada; a Agost, a las 2'45 y allí se hizo un descanso, saliendo a las 4'05; la llegada a San Vicente del Raspieg fue a las 6'15 y a las 6'30 reemprendióse la marcha, pasando por Tángel a las 7'30, y llegando últimamente a San Juan a las 8'30 y a la playa del mismo nombre a las 9'10. La marcha fue muy buena y regular, y animada con frecuencia por charlas amenas, chistes y canciones. La luna brilló por su ausencia durante la mayor parte del camino, pese a encontrarse en su fase de llena. Ello, unido a la gran cantidad de polvo del camino de Agost, representó la mayor dificultad de esta marcha. Pero todo fue superado con excelente espíritu deportivo, y los participantes se desquitaron de las fatigas del camino en las refrescantes aguas del Mediterráneo, quedando plenamente complacidos de la excursión.

Durante el regreso, ya había quien estaba planeando la «III Excursión al mar» para el año que viene...

LLEVE UD.
CURPÁN

Coloquio

(Viene de la SEXTA pág.)

integración ofreciendo una situación económica similar a la de los países miembros que hacerlo presentando una situación con características de baja renta y limitado desarrollo; de hecho, la asociación de países con estas características se verá llena de dificultades si es que se lleva a cabo.

Podría objetarse que, siendo Grecia un país de esas características la asociación se llevó a buen fin, pero encontramos una variante, cual es el decidido empeño occidental de no permitir que ese país orientara su comercio hacia la U. R. S. S., como de hecho venía sucediendo.

En definitiva, y como la ocasión lo merece, roguemos porque no se cumpla la máxima que reza en el proverbio árabe, «la conversación con un hombre sin dinero carece de interés».

MODESTOS

CAMPEONATO LOCAL PETRELENSE

Arenas C. F., 8; Real Estrella, 0.

Fraternidad C. F., 0; U. D. San José, 3.

Spórting Club, 1; Real Foya C. F., 3.

U. D. José Antonio, 0; Aguila, 3.

C. D. Banco Español, 0; Frontera Balompié, 2.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO 26 DE AGOSTO

7 mañana: R. Estrella-Fraternidad.

9 mañana: Real Foya-Banco Español.

10'30 mañana: Frontera B.-U. D. José Antonio.

12 mañana: Sputnik-Fraternidad.

4'30 tarde: San Crispiniano-Arenas.

6 tarde: Aguilas-Estrella.

H. ALFONSO

PIENSE EN
CURPÁN

Televisión a su justo precio
Personal diplomado
Elda: **JOSANSO RADIO**
Petrel: **Electrónica Masiá**

¡¡OIGA... NADA... LO QUE VD. PIDA!!
Hilos - Adornos - Plásticos - Hebillas - Cordones - Elásticos
Cuando quiera dar la nota,
de buen gusto a sus zapatos,
TORRES, tiene los apliques,
indicados para el caso.
compre en **HILATURAS TORRES** y...
no hablemos más
María Guerrero, 43 ELDA Teléfono 635

Helena Rubinstein
Productos de Alta Belleza
New York - París - Londres
La Doctora en Belleza Señorita AZA, de esta famosa casa, se encontrará en Elda desde el día 1 al 7 de septiembre próximo, y atenderá con sumo gusto a todas las señoras y señoritas que deseen recibir sus consejos sobre tratamientos de belleza.
Consulte sus problemas de estética con la señorita AZA. En ella hallará una amiga que le aconsejará con su experiencia personal, respaldada por la casa **«Helena Rubinstein»**, primera del mundo en productos y tratamientos de alta belleza.
Consultas y tratamientos, PREVIA PETICION DE HORA en:
Perfumería EUREKA
G. Monasterio, 24, Teléfono 760 ELDA
(Junto a Peluquería Pepita Pinos)

Federación local
de Campeonatos de Fútbol

Con los encuentros disputados la pasada semana, ha terminado la competición de I y II División local, habiéndose clasificado de esta forma los equipos:

Primera División (14 partidos jugados).

Campeón: U. D. San Miguel, con 21 puntos; subcampeón, U. D. San Antón, con 16; 3.°, C. D. Europa, 15 puntos; 4.°, C. D. Ciclón, 14; 5.°, San Crispín F. C., 13; 6.°, Molinense C. F., 12; 7.°, R. P. Petrelense, 9; y 8.°, Barcelonés C. D., con 0 puntos.

(Segunda División (20 partidos jugados).

Campeón: Trinquete F. C., 36 puntos; subcampeón, Frontera C. de F., 30; 3.°, U. D. San Vicente (juvenil), 30; 4.°, P. D. Castillo, 25; 5.°, R. Gervasia C. F., 22; 6.°, Santa Gema, 21; 7.°, Cervezas Mahou C. F., 18; 8.°, Arenas C. F., 14; 9.°, U. D. San Luis, 14; 10.°, C. D. Español, 7, y 11.°, Basconia C. F., 0 puntos.

¿QUE ES?
CURPÁN

La Directiva del C. D. Eldense

La composición de la Directiva del C. D. Eldense, para la temporada 1962-63, es la siguiente:

Presidente, don Luis Cremades Vicedo; vicepresidentes, don Roberto Gil Pérez, don Isidro Aguado Poveda y don Juan Jover Sánchez; delegado técnico, don Manuel Maestre Hernández; tesorero, don Francisco Serrano Jover; delegado prensa y propaganda, don Francisco Crespo García; delegado personal y campo, don Juan Huesca Miralles; delegado transportes, don José Ortín Bañón; vocales: don Francisco Ponce Herrero, don Diego Bonal Iñíguez, don José Crespo Jover, don José Fernández Segura, don José Peñataro Pérez, don José María Gran Díez, don Francisco Gómez Gómez, don Armando García Ferrer, don Segismundo Falcó Hurtado, don Pascual Domenech Brotons, don Sebastián Fustero Ochoa, don Pablo Maestre Amat, don Juan García Cózar, don José Ferreira Quintana, don Joaquín Vera Maestre, don Jorge Bernabé Vidal, don Pedro Rico Arenas, don Efigenio López Miralles, don Andrés Aguado Vera y don Francisco Muñoz Gascón; secretario general, don Víctor Verdú Rico.

Se celebró el partido primero del año, y se cosechó el primer tropezón. Cosas del fútbol de principio de temporada. Por esta misma razón se puede ganar en Murcia.

Los primeros partidos sirven para poner en forma a los jugadores, probar tácticas, acoplar el cuadro, pulir defectos y virtudes y... dar que hablar a más de uno que por un resultado adverso se rasgan las vestiduras.

No podemos decir si el Deportivo es bueno o malo. Lo que sí aseguramos es que no nos parece tan bueno como desearíamos ni tan malo como por ahí aseguran. Y lo hemos visto dos veces. Los que tal cosa aseguran sólo lo vieron el domingo. Que se les conserve la vista.

Joaquín García estuvo toda la tarde haciendo de tramoyista, pero al final se destapó y demostró lo que es... si quiere. Mejor que él ninguno.

Nada le vimos a Arnáiz. ¿Y qué le teníamos que ver en el primer partido? Pues lo mismo digo de los demás. Sólo oímos gritar desde las gradas. Así no vamos a ninguna parte, que no sea camino de un total fracaso. Cuidado, ¿eh?

Tenemos la impresión de que, no todo el «monte» es orégano.

Dos pruebas, un medio y un extremo. El extremo nos pareció mejor, y por eso se ha quedado a nuevas pruebas.

Y sigue siendo Cordones el mismo Supermán de siempre.

Ya sabemos de la Unión. Estuvieron al habla con el «presi», le expusieron sus penas... y el deseo de no abandonar el club blanquillo.

Creemos, de ser esto verdad, que los dirigentes blancos no es tán acertados. O somos o no somos, y, o dejamos o no dejamos, como lo del cuento del hortelano.

Ya tiene explicación la floja actuación de Montes. Estaba lesionado. Le han escayolado para treinta días. Mala suerte.

Por fin y con el mayor acierto se ha fijado el homenaje a Zúnica. El día 5 próximo nos visitará el Elche completísimo. La afición entera debe acudir al Par que a testimoniar afecto al gran jugador eldense, impedido en plena juventud por una lesión.

Elda deportiva estará presente porque Zúnica se merece la ayuda económica y la admiración ganada en los campos de juego. No lo olvidéis, el día 5 al Parque a aplaudir a nuestro Zúnica.

Aún hay más. Es casi seguro que Ricardito Zamora venga a tomar parte en el homenaje al mejor portero eldense. Y cuidado que Elda ha tenido y los tiene ¿eh?

Nota importante. Los socios del Eldense deberán recoger su entrada en el local social, ya que no se venderán en el Parque, dado al trastorno que eso acarrearía. Por lo tanto, el sábado y domingo por la mañana a sacar la entrada, y no ha protestar después en la puerta. ¿Entendido?

Y esta tarde la gran final del campeonato de fútbol de Elda. Nada menos que el Frontera y el San Antón. Nadie que le guste el fútbol puede faltar en el Parque. La emoción está garantizada, él éxito también y si ustedes se descuidan se quedan sin entradas.

CARPINTERO

Sección patrocinada por gentileza de la firma

UNION DE TRANSPORTES, S. A.

INSTANTANEA DEPORTIVA

Fe en el equipo

La pensada crónica del partido Eldense-Gandía la sustituyo por este comentario, que no debe ser considerado, ni como una censura, ni como un asomo de paños calientes. No me satisfizo el partido ni mucho ni nada. El mismo equipo, y los mismos hombres que nos hicieron concebir agradables esperanzas en Orihuela, fracasaron frente al Gandía.

Sin embargo esto no significa nada, ni tiene más importancia que la beneficiosa, porque así se nos ha avisado de fallos técnicos e individualidades, y se les pondrá remedio ahora que es todavía hora.

Lo importante es acoplar el equipo, ponerlo a «tono», en forma, crear moral y colocar a cada uno en su sitio, para cuando llegue la hora de la Liga poder sacarle el máximo al material disponible. Todo equipo inferior se crece ante el superior; ¿entonces a qué vienen esos desmoralizadores comentarios y censuras que partieron de algunos y se siguen aguantando? Una directiva y un entrenador tiene el equipo, ellos buscarán los remedios y nosotros debemos ayudarles y apoyarles en todo. Así es nuestra obligación de momento. ¿Que luego faltan a sus obligaciones? Ya podrémos obrar en consecuencia. Pero ahora aún no ha pasado ni pasa nada. El equipo —a mi forma de ver— no está tan bien como sería mi gusto, ni tan mala como algunos precipitados aseguran; sólo ha jugado tres amistosos, y no podemos opinar. No tenemos suficiente motivo de enjuiciamiento; dijimos un día no muy lejano, que veíamos fallos técnicos en algunos hombres para poder acoplarlos a la mejor forma táctica que podemos adoptar con vista a superiores enemigos.

Esto lo sigo manteniendo, pero ¿por qué los actuales no se han de acoplar con los refuerzos llegados después y llevar a rastras a los medrosos hasta conseguir el aire de gran equipo que precisamos? En fecha no muy lejana enjuiciaremos a los recién venidos y veréis cómo el equipo está bien, es esperanzador, y tenemos fe en todos ellos. La campaña va a resultarnos muy dura, y debemos estar todos unidos, sin discordia, sin exigencias, sin obstáculos. Todas las dificultades se presentarán solas. Los socios, como vanguardia del club deben dar ejemplo y ayudar en el campo, donde siempre existen descontentos y hasta mal intencionados venidos de lugares extraños y celosos de nuestra categoría actual, y no se debe tolerar que caiga de un solo golpe lo que nos ha costado tanto obtener y conseguir. Son horas de aplausos, de gestos moralizadores; se trata de casi el mismo equipo que nos ascendió el año pasado, y por lo tanto le estamos agradecidos, y tienen nuestra total confianza. Los amistosos exigen cambio y pruebas continuas de tácticas y hombres, y por lo tanto, son propensos naturalmente al fracaso ante el marcador. Estas pobres exhibiciones y adversos resultados nos traerán los éxitos que esperamos y deseamos. Los que la afición desea y el nombre de Elda deportiva merece.

PEDRO LOPEZ

Federación Local de Fútbol

ENCUENTROS A DISPUTAR ESTA SEMANA

II COPA C. D. ELDENSE

Sábado, día 25, a las 6 de la tarde, grandiosa final entre los equipos Unión Deportiva San Antón y Frontera Club de Fútbol. Arbitro, señor Bañón.

COPA CAMPEONES

Lunes, día 27: a las 6 de la tarde, U. D. San Vicente Juvenil contra Trinquete Club de Fútbol. Arbitro, señor Pérez Casas.

Estos encuentros serán a doble partido y por goles.

TELEVISION

Las mejores marcas americanas

Prestigio y producciones mundiales

Personal diplomado

Elda: **JOSANSO RADIO**

Petrel: **ELECTRONICA MASIA**

Les recuerda sus diarios servicios por carretera entre

BARCELONA	VALENCIA	ELDA
Nápoles, 83	Burriana, 32	Gral. Varela, 1º
Teléf. 266868	Teléf. 277505	Teléfono 99

El doctor

Don Jaime Vargas Arandia

Ex-Médico asistente del Hospital de Accidentados de Viena y del Hospital Carolina de Estocolmo, Jefe de Servicio en el Departamento de Traumatología y Ortopedia en el Hospital de San Carlos de Madrid.

PASARA SU CONSULTA MENSUAL EN ESTA CIUDAD DEL JUEVES, 23 AL SABADO 25 DE AGOSTO.

Para consulta solicitar hora a Doña Virtudes de Alberola, Castilla, 23 Tel. 418 y a Don Arturo Botella Riquelme, Agustín Cavero, 14.

CARICATOS

Por JOSE ALFONSO

No hace mucho tiempo leí en la prensa el fallecimiento del caricato «Camilín». Tras la sana risa que nos hizo brotar, nos pone ahora tristes la noticia de su marcha hacia los reinos de donde ya no se retorna. Estos hombres eran como la sal del mundo. Y deberían ser eternos. «Camilín» tenía chispa. La primera vez que le vi sobre un escenario, salió abanicándose con un serrucho de carpintero. Y justificó así su rara presentación.

—Los médicos me han aconsejado los aires de la sierra.

Las carcajadas que produjo su «salida» se podían oír desde las Islas Quemoy. Estos caricatos dominaban los resortes cómicos. ¿Quién no recuerda los trucos de Rámper y, más modernamente, de Gila?

Hace cuarenta años —¡una pochez cronológica!— vi trabajar a Alfredo Chimenti y a Poussinet. El italiano, expresándose en un castellano macarrónico, contaba lo que le contestó una damisela al preguntarle «¿Cuando me querrás?» Venía una retahila de la que saco a relucir estas muestras:

«Cuando en la Francia no parlen gabacho.
E cuando en Sevilla no fagan gazpacho.
Cuando los criados no salgan respondones.
E cuando en el Congreso no parle Romanones».

Total, una cucúrbita como una plaza de toros. Chimenti hizo popular una monserga con música de la que destaco lo siguiente:

«Si no hubiera soldados,
no habría regimientos.
Si no hubiera tomates,
tampoco habría pimientos».

Aquel lejano paisano de Mussolini tenía salero. Como lo tenía Poussinet, que se presentaba a los espectadores tocando con una peluca amarilla y un lazo encarnado muy coquetón. Y profería este saludo.

—Respetable, admirable, impermeable e incomparable público. Voy a deciros en unas sencillas, frescas, gordas y dulces palabras, mi opinión impepinable para hacer finolis algunas expresiones del vulgo.

El alboroto que armaba Poussinet era de órdago. Seguía después:

—Por ejemplo, aquello tan basto del pasodoble de «La Corte de Faraón», donde se canta «Cuando te miro el cogote...», hay que sustituirlo por «Cuando te miro el occipucio y el natalicio de los apéndices capilares, me ascienden y descienden los glóbulos rojos por todo el organismo».

Las risotadas subían de punto. Continuaba Poussinet.

—Es lo mismo que lo de «El que con niños se acuesta...». Se puede expresar más elegantemente: «Quien con infantes pernocta, excrementado alborea». Igual que lo de «A palabras necias, oídos sordos». Si decimos «A palabras estólidas, tímpanos obturados», no se molestará tanto nuestro ofensivo interlocutor.

Pasé oyendo a Poussinet unos ratos delicios —lo de «A palabras estólidas, etc.», siempre tiene vigencia—, como los pasé igualmente escuchando a «Faust» —un gran humorista elchense— en el Teatro Apolo, de Barcelona.

En todos estos caricatos se cultivaba una gracia preparada, prefabricada, que surtía efecto. Pero gracia natural y espontánea, como si estuviera de conversación con el público, sólo la tuvo un humorista, el gran Luis Esteso, imbatido aún. Los lectores maduros recordarán sus actuaciones, tan divertidas, en el Teatro Castelar. Estuve en ellas acompañando a Esteso, gran amigo de juventud, que trabajó en unión de su esposa, doña Polonia —la popular «Cibeles»— y de su hija Luisita, que todavía anda por los escenarios luciendo el gracejo heredado de su progenitor.

Las «cosas» de Luis las celebraba mucho el público. Una noche trabajaba en el Romea, de Madrid. Por mi íntima amistad con él, me hallaba yo entre bastidores. Recuerdo el jaleo de risas que armó una de sus ocurrencias.

—Mi padre —dijo Esteso— tenía la manía, cuando yo era chico, de que estaba loco. Y me llevó, para que me viera, al doctor Ramón y Cajal. Don Santiago me hizo un concienzudo reconocimiento y le dijo a mi padre: «Tranquilícese. El niño no está loco. Pero... ¡es idiota!»

HOGAR FALLERO

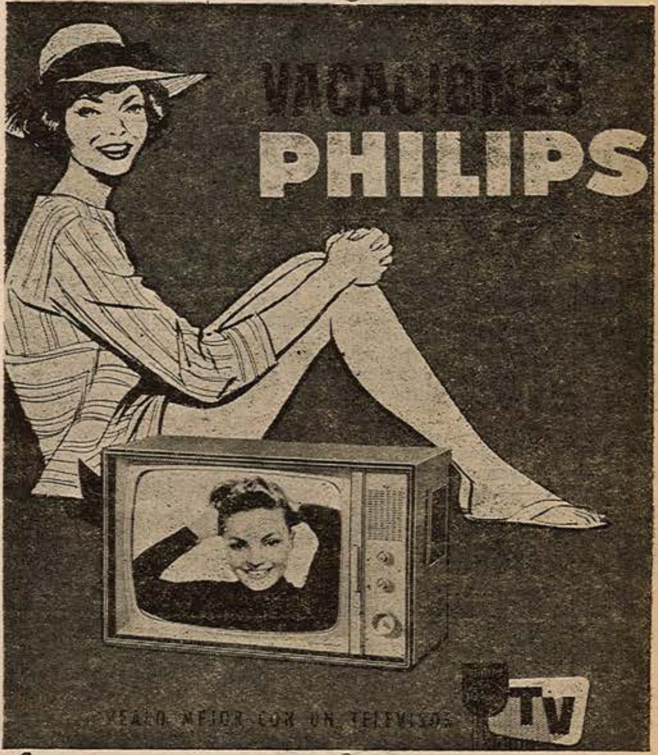
En las distintas Comisiones de Falla, ha quedado abierta la inscripción de socios protectores del Hogar Fallero, cuyas obras de acondicionamiento, ya estarán iniciadas en el momento de aparecer estas líneas.

Son muchos los simpatizantes de la fiesta fallera que han cumplimentado el Boletín de inscripción correspondiente, lo que hace suponer se contará con un número suficiente de socios que permita el mantenimiento holgadamente de lo que será en el futuro la sede social de todas las Fallas de Elda.

FESTIVAL POPULAR

Hubiera sido deseo de los rectores de las Fallas dar a conocer ya el programa de las atracciones que actuarán en el Festival Popular del día 1 de septiembre próximo, en los jardines de la plaza de Castelar.

Ante la imposibilidad de facilitarlo completo, dejamos para el momento de poder hacerlo en los programas especiales que se editarán en el momento oportuno, para conocimiento del público y de aquéllos que deseen asistir a esta velada tan simpática, en el mejor marco de nuestra ciudad.



DISTRIBUIDOR:

Establecimientos DOMENECH

Solución al Estrújese el Magín - Semana anterior

Raquel Meller

1) Francisca Márquez; 2) 74 años; 3) «La violetera» y «El relicario»; 4) Le fueron concedidas todas las citadas; 5) Enrique Gómez Carrillo.

Vendo pisos Gran Avenida a 85 000 ptas.

Razón: C. Valencia, 6 PETREL

VALLE DE ELDA

Redacción y Administración
Moscardó, 1 - 1.º
Teléfono 300
SUSCRIPCION

	España	Extranjero
Un semestre	50'—	75'—
Un año	100'—	150'—

Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por anticipado, por Giro Postal u otro medio de fácil cobro

IMP. JOSÉ ESPUCH, CERDÁ Y C.ª - ALICANTE